

Venezia 3 settembre 1984

PROTOCOLLO DI INTESA TRA I COMUNI GEMELLATI DI  
VENEZIA E DI TALLIN PER GLI INCONTRI DI AMICIZIA  
1984-1985

---

A seguito degli incontri già avvenuti a tutt'oggi, entro il 1984 si organizzeranno ancora le seguenti iniziative:

DA TALLIN 1984

Settimana dal 18 ottobre al 25 ottobre

1) Gruppo esperti di ecologia

secondo un programma da concordare con  
l'Assessore Zorzetto

persone 4

2) Gruppo sportivo "CANOA LONGA"

21 ottobre

dal Bacino di S. Marco a S. Pietro in Volta  
(7 atleti e un accompagnatore)

persone 8

e più precisamente K 1

K 2 della città di Tallin

K 4

Per questa competizione internazionale é già stato rivolto un invito anche alla Federazione Nazionale di Canoa della URSS (Mosca).



Venezia 3 settembre 1984

La delegazione della municipalità di Tallinn città gemelata con la città di Venezia, ospite della città di Venezia si é incontrata il giorno mercoledì 29 agosto nella Sala Giunta del Municipio per discutere il programma di visite e incontri con Autorità Veneziane e venete e per preparare un protocollo di manifestazioni culturali-sportive da realizzarsi dal 21 al 28 aprile 1985 "SETTIMANA DI TALLINN A VENEZIA '85".

La delegazione di Tallinn così composta:

- TIIT JARVE - Vice Sindaco di Tallinn
- JAN TANVEL - Presidente della Gioventù di Tallinn  
Consigliere Comunale
- RIHO SILDU - Consigliere Comunale  
Capo Reparto di una fabbrica del vetro

si é incontrata con:

- MARIO RIGO - Sindaco di Venezia
- PAOLO CACCIARI - Vice Sindaco di Venezia
- ELIONELLA FINZI - Assessore incaricate in quella seduta  
ad approntare il protocollo d'intesa
- GIUSEPPE CIANCIOLO - Assessore
- ERMES FARINA - Consigliere Comunale
- AUGUSTO SALVADORI - Consigliere Comunale
- SILVANO BERTON - Consigliere Comunale
- ANGELO CALLEGARI - Consigliere Comunale

e per l'Associazione Italiana per i rapporti culturali con l'Unione Sovietica:

- VLADIMIRO CARLON - Segretario Regionale
- DINO PESCARI - Segretario della Sezione di Venezia

Si é convenuto di approntare un protocollo d'intesa che si allega.



4°) MANIFESTAZIONI SPORTIVE

- a) vogatori per competizioni a squadre (da definirsi a seconda del tipo di imbarcazioni).

5°) MANIFESTAZIONI VARIE

- a) Delegazione della scuola tecnica commerciale di Tallinn - Incontri con studenti e professori dell'Istituto Tecnico "P.Sarpi" di Venezia.
- b) Cuochi e cibi nazionali Estoni e scambi di ricette tradizionali della cucina veneziana fra cuochi veneziani e cuochi estoni.
- c) Esperti per tenere conferenze su temi vari (da precisare).

6°) PERSONALE TECNICO E INTERPRETI

Note: E' prevista la partecipazione della barca a vela "MALEV" alle manifestazioni di Venezia.

Il progetto siglato potrà subire variazioni a seconda degli ulteriori accordi che avverranno all'incontro che la delegazione di Tallinn a Venezia nel mese di Febbraio.

IL TESTO DEL PROTOCOLLO E' STATO COMPILATO IN LINGUA ITALIANA E IN LINGUA RUSSA

IL SINDACO DI VENEZIA

(Mario Rigo)



IL SINDACO DI TALLINN

(Albert Norak)

